



居留或定居健康檢查項目表
Health Certificate for Residence Application

(醫院名稱、地址、電話、傳真)
(Hospital's Name, Address, Tel, Fax)

檢查日期 / Date of Examination
2023 / 02 / 06

基本資料 / Basic Data

姓名 : Dhaselore Padhy Name	性別 : ☐ 男 / M ☒ 女 / F Sex
身份證字號 : 6978 3374 6157 ID No.	護照號碼 : R 1894094 Passport No.
出生年月日 : 1998 / 05 / 17 Date of Birth	國籍 : Indian Nationality
年齡 : 24 years Age	聯絡電話 : 7978537218 Phone No.



Dr. Amulya Kumar Mishra
M.D. General Medicine
Consultant Medicine (JD)
City Hospital, Berhampur (Gm.)

實驗室檢查 / Laboratory Examinations

A. 胸部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis :

X 光發現 / Findings : NAD

判定 / Result :

- ☒ 合格 / Passed ☐ 疑似肺結核 / TB suspect ☐ 無法確認診斷 / Pending ☐ 不合格 / Failed
☐ 孕婦或 12 歲以下兒童免驗 / Not required for pregnant women or children under 12 years of age

B. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites :

- ☐ 陽性, 種名 / Positive, Species ☒ 陰性 / Negative
☐ 其他可不予治療之腸內寄生蟲 / Other parasites that do not require treatment
☐ 來自附錄三之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 3

C. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis :

檢驗 / Tests :

- a. ☐ RPR ☒ VDRL Negative
☐ 陽性 / Positive, 效價 / Titers ☒ 陰性 / Negative, 效價 / Titers
b. ☐ TPHA ☐ TPPA ☐ FTA-abs ☐ TPLA ☐ EIA ☐ CIA
☐ 陽性 / Positive, 效價 / Titers ☐ 陰性 / Negative, 效價 / Titers
c. ☐ other ☐ 陽性 / Positive, 效價 / Titers ☐ 陰性 / Negative, 效價 / Titers

判定 / Result : ☒ 合格 / Passed ☐ 不合格 / Failed

☐ 15 歲以下兒童免驗 / Not required for children under 15 years of age

D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates :

a. 抗體檢查 / Antibody Tests

麻疹抗體 / Measles Antibody ☐ 陽性 / Positive ☐ 陰性 / Negative ☐ 未確定 / Equivocal

德國麻疹抗體 / Rubella Antibody ☐ 陽性 / Positive ☐ 陰性 / Negative ☐ 未確定 / Equivocal

- b. 預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號; 接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)

☒ 麻疹預防接種證明 / Measles Vaccination Certificate

☒ 德國麻疹預防接種證明 / Rubella Vaccination Certificate

- c. ☐ 有接種禁忌, 暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination

"File No.: -018251..SO 342023

Uploaded on dt: 17-02-2023

At <http://www.homeodisha.gov.in>

> Branch > Passport > Certificate > Year



AUTHENTICATED

[Signature]
15/2/2023

Dr. Santosh Bala
Special Secretary
Home Department
Govt. of Odisha
Bhubaneswar (INDIA)

漢生病檢查 / Examinations for Hansen's Disease

全身皮膚視診結果 / Skin Examination

☒ 正常 / Normal

☐ 異常 / Abnormal : ☐ 非漢生病 / Not related to Hansen's disease : _____

☐ 疑似漢生病須進一步檢查 / Hansen's disease suspect who needs further examinations

a. 病理切片 / Skin Biopsy : _____

b. 皮膚抹片 / Skin Smear : ☐ 陽性 / Positive ☐ 陰性 / Negative

c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves : ☐ 有 / Yes ☐ 無 / No

判定 / Result :

☒ 合格 / Passed ☐ 須進一步檢查 / Needs further examinations ☐ 不合格 / Failed

☐ 來自附錄四之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix 4

健康檢查總結果 / The final result of health examination :

☒ 合格 / Passed ☐ 須進一步檢查 / Need further examinations ☐ 不合格 / Failed

負責醫檢師簽章 / Signature of Chief Medical Technologist : _____

負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician : _____

醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent : _____

日期 / Date : 2023 / 02 / 06

Dr. Amulya Kumar Mishra
M.D (General Medicine)
Consultant Medicine (ID)
City Hospital, Berhampur (Gm.)
District Medical Officer
(MS)-cum-Superintendent
DHH, Ganjam, Berhampur

備註 / Note : 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

"File No.: -018251.00342023
Uploaded on dt: 17-02-2023
At <http://www.homeodisha.gov.in>
>Launch>Passport>Certificate>Year"



AUTHENTICATED

[Signature]
16/2/2023

Dr. Santosh Palo
Special Secretary
Home Department
Govt. of Odisha
Bhubaneswar (INDIA)